



ORDRE EN VERTU DE L'ARTICLE 35 OU DE L'ALINÉA 37(2)f) DE LA LOI SUR LA SÛRETÉ ET LA RÉGLEMENTATION NUCLÉAIRES

Page	1	de	1
Index / Numéro de l'ordre	1015		
1	N° de permis de la CCSN (le cas échéant) 14291-2-24.0		
2	Date de l'ordre (aa/mm/jj)		
	2	3	- 0 9 - 2 8

3 Société/titulaire de permis (le cas échéant) et adresse Nortech Advanced NDT Ltd. 7108 - 8 St. NW Edmonton, AB	4 Nom (et titre ou poste) de la ou des personnes visées par l'ordre Dana Draper, Responsable de la radioprotection
--	---

5a Actions ou mesures devant être prises par le titulaire de permis ou toute autre personne visée (préciser) pour tout lieu, véhicule et équipement ainsi que toute installation, substance ou information (préciser), y compris toute échéance ou restriction

Il est, par la présente, ordonné au titulaire de permis de relever l'OAEA no 20031 de ses fonctions de supervision et de lui interdire de faire fonctionner un appareil d'exposition, jusqu'à ce qu'il soit démontré que ce travailleur ne pose plus de risque pour lui-même, ses collègues de travail ou les membres du public.

Addenda ci-joint

5b Le présent ordre ne sera plus en vigueur lorsque toutes les conditions énumérées dans le champ 5a. auront été remplies.

Le titulaire de permis a vérifié que tous les travailleurs ont reçu une formation suffisante sur les procédures opérationnelles mises en œuvre par le titulaire de permis.

Addenda ci-joint

6 Information sur laquelle l'ordre est fondé

Inspection de conformité de type II effectuée au 9625, 144 Avenue, Grande Prairie, le 28 septembre 2023.

Addenda ci-joint

7 Date limite pour se conformer : Immédiatement : Date précise : (a/m/j)

8 Inspecteur ou fonctionnaire désigné de la CCSN délivrant l'ordre

Nom : Peter Larkin Titre : Superviseur de site Téléphone : 403-850-5414
 Adresse : 280 Rue Slater, Ottawa, ON, K1P 5S9
 Télécopieur :
 Signature :

9 Méthode de transmission de l'ordre Livraison en mains propres Courrier Télécopieur Autre (préciser)

**RÉSUMÉ DE CERTAINS ARTICLES PERTINENTS
DE LA LOI SUR LA SÛRETÉ ET LA RÉGLEMENTATION NUCLÉAIRES**

ORDRES D'UN INSPECTEUR

35(1) Référez-vous à ce paragraphe pour les ordres donnés aux titulaires de permis.

35(2) Référez-vous à ce paragraphe pour les ordres donnés à un individu.

FONCTIONNAIRES DÉSIGNÉS

37(2)f) La Commission peut autoriser le fonctionnaire désigné à donner un ordre au même titre qu'un inspecteur en vertu des paragraphes 35(1) ou (2).

PROCÉDURES

38 Tout ordre donné par un inspecteur ou un fonctionnaire désigné en vertu de l'alinéa 37(2)f) devra l'être conformément aux *Règles de procédure de la Commission canadienne de sûreté nucléaire*, et toute mesure prise en vertu de l'alinéa 37(2)c), d) ou g) devra l'être conformément à ces Règles.

CONFORMITÉ À L'ORDRE

41 Les personnes visées doivent se conformer aux ordres de la Commission, d'un inspecteur ou d'un fonctionnaire désigné dans les délais prescrits ou, si aucun délai n'est précisé, dans l'immédiat, même si elles n'ont pas eu la possibilité d'être entendues à cet égard.

POSSIBILITÉ D'ÊTRE ENTENDU

Référez-vous aux articles **39 et 40** de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*.

RESPONSABILITÉ DES COÛTS

Référez-vous à l'article **42** de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*.

INFRACTIONS ET SANCTIONS

Référez-vous aux articles **48 à 65** de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*.